



ΚΥΠΡΙΑΚΟ  
ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΑΙ  
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ

Λευκωσία, 17 Μαΐου 2016

**ΠΡΟΣ: Όλα τα Μέλη**  
**ΘΕΜΑ: Δημοσίευση Ευρωπαϊκών Προτύπων-CEN & CENELEC**

Κύριοι,

Σας αποστέλλονται συνημμένα τα κείμενα που περιλαμβάνουν:

- Τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα CEN και CENELEC που εκδόθηκαν τον Απρίλιο 2016, που έχουν υιοθετηθεί ως Κυπριακά. Αποστέλλεται σύμφωνα με τις θεματικές κατηγορίες που έχετε επιλέξει/ή που πιστεύαμε ότι σας ενδιαφέρουν. Η Δημοσίευση έχει γίνει την Παρασκευή 13 Μαΐου 2016 /Παράρτημα Τρίτο-Μέρος 1/Αρ. 4946/Κ.Δ.Π. 152/2016, Κ.Δ.Π. 153/2016 και Κ.Δ.Π. 154/2016.
- Τα Διεθνή Πρότυπα που έχουν εκδοθεί από τον Διεθνή Οργανισμό Τυποποίησης μπορείτε να τα δείτε στο ακόλουθο [link](#)

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επικοινωνείτε με την κα. Δέσποινα Χριστοφόρου Κοτσώνη, Λειτουργό του Κυπριακού Οργανισμού Προτύπων, τηλ: 22-411413, φαξ: 22411433 και στην ηλεκτρονική διεύθυνση: [d.christoforou@cys.org.cy](mailto:d.christoforou@cys.org.cy)

Με εκτίμηση,

Ανδρέας Ανδρέου,  
Αναπλ. Διευθυντής Τμήματος Βιομηχανίας,  
για Γενικό Γραμματέα.

/ΜΚ.

## MAY 2016

ΟΙ ΠΕΡΙ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ, ΔΙΑΠΙΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 2002 έως 2012

Γνωστοποίηση βάσει του Άρθρου 5 του Βασικού Νόμου 156(Ι)/2002  
και του Άρθρου 6 του Τροποποιητικού Νόμου 57(Ι)/2011

Με το παρόν γνωστοποιείται ότι βάσει των Άρθρων 5 του βασικού Νόμου 156(Ι) του 2002 και 6 του τροποποιητικού Νόμου 57(Ι)/2011 που ρυθμίζουν τις δραστηριότητες της Τυποποίησης, Διαπίστευσης και Τεχνικής Πληροφόρησης, ο Κυπριακός Οργανισμός Τυποποίησης (CYS) δημοσιεύει ως Κυπριακά πρότυπα τα πιο κάτω Ευρωπαϊκά πρότυπα:

**STANDARDS FROM EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION (CEN)**

<b>03</b>	<b>SERVICES. COMPANY ORGANIZATION, MANAGEMENT AND QUALITY. ADMINISTRATION. TRANSPORT. SOCIOLOGY</b>
-----------	---

<b>CYS EN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYS EN ISO 24534-3:2016	Intelligent transport systems - Automatic vehicle and equipment identification - Electronic registration identification (ERI) for vehicles - Part 3: Vehicle data (ISO 24534-3:2016)	03.220.20	S/S CYS EN ISO 24534-3:2010=W/D
CYS CEN/TS 16919:2016	Postal services - Interface and data transfer format for capturing postal automation events IDT-PAE	03.240	

<b>13</b>	<b>ENVIRONMENT. HEALTH PROTECTION. SAFETY</b>
-----------	---

<b>CYS EN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYS EN 54-31:2014 +A1:2016	Fire detection and fire alarm systems - Part 31: Multi-sensor fire detectors - Point detectors using a combination of smoke, carbon monoxide and optionally heat sensors	13.220.20	S/S CYS EN 54-31:2014 =W/D
CYS EN 16772:2016	Water quality - Guidance on methods for sampling invertebrates in the hyporheic zone of rivers	13.060.70	
CYS EN ISO 17943:2016	Water quality - Determination of volatile organic compounds in water - Method using headspace solid-phase micro-extraction (HS-SPME) followed by gas chromatography-mass spectrometry (GC-MS) (ISO 17943:2016)	13.060.50	
CYS EN ISO 18635:2016	Water quality - Determination of short-chain polychlorinated alkanes (SCCPs) in sediment, sewage sludge and suspended (particulate) matter - Method using gas chromatography-mass spectrometry (GC-MS) and electron capture negative ionization (ECNI) (ISO 18635:2016)	13.060.50	
CYS EN 16751:2016	Bio-based products - Sustainability criteria	13.020.60	
CYS EN ISO 18589-7:2016	Measurement of radioactivity in the environment - Soil - Part 7: In situ measurement of gamma-emitting radionuclides (ISO 18589-7:2013)	13.080.01	
CYS EN ISO 14021:2016	Environmental labels and declarations - Self-declared environmental claims (Type II environmental labelling) (ISO 14021:2016)	13.020.50	S/S CYS EN ISO 14021:2001 (+A1:2011) =W/D

**ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ / CORRIGENDA**

CYS EN 4165-001:2015 /AC:2016	Aerospace series - Connectors, electrical, rectangular, modular - Operating temperature 175 °C continuous - Part 001: Technical specification
CYS EN 4165-002:2015 /AC:2016	Aerospace series - Connectors, electrical, rectangular, modular - Operating temperature 175 °C continuous - Part 002: Specification of performance and contact arrangements

**ΆΛΛΕΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ**

<b>CYS EN Document:</b>	<b>Title</b>
CYS CEN/CLC Guide 32:2016	Guide for addressing climate change adaptation in standards
CEN/CLC Guide 33:2016	Guide for addressing environmental issues in testing standards

**ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΚΕΙΜΕΝΩΝ ΠΡΟΤΥΠΩΝ ΑΠΟ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ**

<b>CYS EN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>MODIFICATIONS</b>
CYS EN ISO 13802:2015	Plastics - Verification of pendulum impact-testing machines - Charpy, Izod and tensile impact-testing (ISO 13802:2015, Corrected version 2016-04-01)	ISO has published a corrected version for ISO 13802:2015

**ΠΡΟΤΥΠΑ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΑΠΟΣΥΡΘΕΙ**

CYS EN 14600:2005	Doorsets and openable windows with fire resisting and/or smoke control characteristics - Requirements and classification
CYS EN 14593-2:2005 (+AC:2005)	Respiratory protective devices - Compressed air line breathing apparatus with demand valve - Part 2: Apparatus with a half mask at positive pressure - Requirements, testing, marking
CYS EN 357:2004	Glass in building - Fire resistant glazed elements with transparent or translucent glass products - Classification of fire resistance
CR 12776:1997	Copper and copper alloys - Provisions and procedures for the allocation of material numbers and registration of materials
CYS EN 664:1995	Resilient floor coverings - Determination of volatile loss
CYS EN 1818:1999	Resilient floor coverings - Determination of the effect of loaded heavy duty castors
CYS EN ISO 6529:2001- iss2	Protective clothing - Protection against chemicals - Determination of resistance of protective clothing materials to permeation by liquids and gases (ISO 6529:2001)
CYS EN 14225-4:2005	Diving suits - Part 4: One atmosphere suits (ADS) - Human factors requirements and test methods
CYS CEN/TR 15128:2005	Survey of European Standards for rehabilitation of drain and sewer systems
CYS EN 1085:2007	Wastewater treatment - Vocabulary
CYS CEN/TR 581-4:2005	Outdoor furniture - Seating and tables for camping, domestic and contract use - Part 4: Requirements and test methods for durability under the influence of climatic conditions
CYS EN 1362:1997	Identification card systems - Device interface characteristics - Classes of device interfaces

CYS EN 1546-1:1999	Identification card systems - Inter-sector electronic purse - Part 1: Definitions, concepts and structures
CYS EN 1546-2:2000	Identification card systems - Inter-sector electronic purse - Part 2: Security architecture
CYS EN 1546-3:2000	Identification card systems - Inter-sector electronic purse - Part 3: Data elements and interchanges
CYS EN 1546-4:1999	Identification card systems - Inter-sector electronic purse - Part 4: Data objects
CYS EN 1375:2002	Identification card system - Intersector integrated circuit(s) card additional formats - ID-000 card size and physical characteristics
CYS EN ISO/IEC 15415:2005 (+AC:2011)	Information technology - Automatic identification and data capture techniques - Bar code print quality test specification - Two-dimensional symbols (ISO/IEC 15415:2004)
CYS CEN/TR 16446:2012	Textiles - Safety of children's clothing - Guidance on the use of EN 14682:2007 Cords and drawstrings on children's clothing - Specifications
CYS CEN/TR 15983:2010	Stationary source emissions - Guidance on the application of EN 14181:2004
CYS CEN ISO/TS 17575-4:2011	Electronic fee collection - Application interface definition for autonomous systems - Part 4: Roaming (ISO/TS 17575-4:2011)
CYS CEN ISO/TS 16403-1:2012	Electronic fee collection - Evaluation of equipment for conformity to ISO/TS 17575-4 - Part 1: Test suite structure and test purposes (ISO/TS 16403-1:2012)
CYS CEN ISO/TS 16403-2:2012	Electronic fee collection - Evaluation of equipment for conformity to ISO/TS 17575-4 - Part 2: Abstract test suite (ISO/TS 16403-2:2012)
CYS CEN/TS 15525:2006	Postal Services - Standard Interfaces - Interface between Machine Control and Bar Code Printers
CYS EN ISO 14509-2:2006	Small craft - Airborne sound emitted by powered recreational craft - Part 2: Sound assessment using reference craft (ISO 14509-2:2006)
CYS EN 10280:2001 +A1:2007	Magnetic materials - Methods of measurement of the magnetic properties of electrical sheet and strip by means of a single sheet tester
CYS CEN ISO/TR 14969:2005	Medical devices - Quality management systems - Guidance on the application of ISO 13485:2003 (ISO/TR 14969:2004) <b>Το συγκεκριμένο έχει αντικατασταθεί από το πρότυπο CYS EN ISO 13485:2016</b>
CWA 15264-1:2005	Architecture for a European interoperable eID system within a smart card infrastructure
CWA 15264-2:2005	Best Practice Manual for card scheme operators exploiting a multi-application card scheme incorporating interoperable IAS services
CWA 15264-3:2005	User Requirements for a European interoperable eID system within a smart card infrastructure
CYS EN 1094-3:2003	Insulating refractory products - Part 3: Classification of insulating products made from ceramic fibres
CYS EN ISO 23251:2007 (A1:2008 +AC:2008)	Petroleum, petrochemical and natural gas industries - Pressure-relieving and depressuring systems (ISO 23251:2006)

ΟΙ ΠΕΡΙ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ, ΔΙΑΠΙΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 2002 έως 2012

Γνωστοποίηση βάσει του Άρθρου 5 του Βασικού Νόμου 156(Ι)/2002  
και του Άρθρου 6 του Τροποποιητικού Νόμου 57(Ι)/2011

Βάσει των Άρθρων 5 του βασικού Νόμου 156(Ι) του 2002 και 6 του τροποποιητικού Νόμου 57(Ι)/2011 που ρυθμίζουν τις δραστηριότητες της Τυποποίησης, Διαπίστευσης και Τεχνικής Πληροφόρησης, ο Κυπριακός Οργανισμός Τυποποίησης (CYS) γνωστοποιεί ότι στη δημοσίευση της **11ης Ιουνίου 2010, Κ.Δ.Π 252/2010** εκ παραδρομής απουσιάζει το Εθνικό

Προσάρτημα για τον Ευρωκωδικά CYS EN 1990 με τίτλο «National Annex to CYS EN 1990:2002 Eurocode: Basis of Structural Design» και το οποίο δημοσιεύεται στην παρούσα δημοσίευση.

National Annex to CYS EN 1990:2002	Eurocode: Basis of Structural Design
---------------------------------------	--------------------------------------

ΟΙ ΠΕΡΙ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ, ΔΙΑΠΙΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 2002 έως 2012

Γνωστοποίηση βάσει του Άρθρου 5 του Βασικού Νόμου 156(Ι)/2002  
και του Άρθρου 6 του Τροποποιητικού Νόμου 57(Ι)/2011

Με το παρόν γνωστοποιείται ότι βάσει των Άρθρων 5 του βασικού Νόμου 156(Ι) του 2002 και 6 του τροποποιητικού Νόμου 57(Ι)/2011 που ρυθμίζουν τις δραστηριότητες της Τυποποίησης, Διαπίστευσης και Τεχνικής Πληροφόρησης, ο Κυπριακός Οργανισμός Τυποποίησης (CYS) δημοσιεύει ως Κυπριακά πρότυπα τα πιο κάτω Ευρωπαϊκά πρότυπα:

**STANDARDS FROM EUROPEAN COMMITTEE FOR ELECTROTECHNICAL STANDARDIZATION (CENELEC)**

**ΆΛΛΕΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ**

<b>CYS EN Document:</b>	<b>Title</b>
CYS CLC/ETSI/TR 103288:2016	Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Report of the CENELEC/ETSI Joint Working Group in response to the EC letter ENTRP/F5/DP/MM/entr.f5.(2013)43164 to the ESOs

**CORRIGENDA / ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ**

<b>CYS EN Document:</b>	<b>Title</b>
CYS EN 60384-14:2013 /AC:2016-04	Fixed capacitors for use in electronic equipment - Part 14: Sectional specification - Fixed capacitors for electromagnetic interference suppression and connection to the supply mains
CYS EN 60939-3:2015 /AC:2016-04	Passive filter units for electromagnetic interference suppression - Part 3: Passive filter units for which safety tests are appropriate

**ΠΡΟΤΥΠΑ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΑΠΟΣΥΡΘΕΙ**

CYS CLC/TR 50090-9- 2:2007	Home and Building Electronic Systems (HBES) - Part 9-2: Installation requirements - Inspection and testing of HBES installation
CLC Guide 21:2001	Guidelines for the distribution of European standards (EN) in electronic format
CYS HD 541 S1:1991	Methods of test for the determination of the ignitability of solid electrical insulating materials when exposed to electrically heated wire sources